LEGOLAND®

LEGO®

150782/150882

Spaß und Spannung zum Bauen und Spielen

Es ist kaum zu glauben: Da landet doch mitten auf dem Marktplatz ein Mondfahrzeug – und heraus klettert ein echter Ritter mit Rüstung und Schwert. Der will nur schnell einen Brief zur Post bringen und dann ausprobieren, wie es sich heutzutage so mit den neuen Autos fährt. Wenn das LEGOLAND® Programm im Spiel ist, dann ist alles möglich. Und noch viel mehr! Das LEGOLAND Programm reicht von den alten Rittern bis zur Raumfahrt. Tausendundein Abenteuer zum Bauen und Spielen. Im LEGOLAND Programm ist alles enthalten. Nur eins bestimmt nicht: Langeweile.

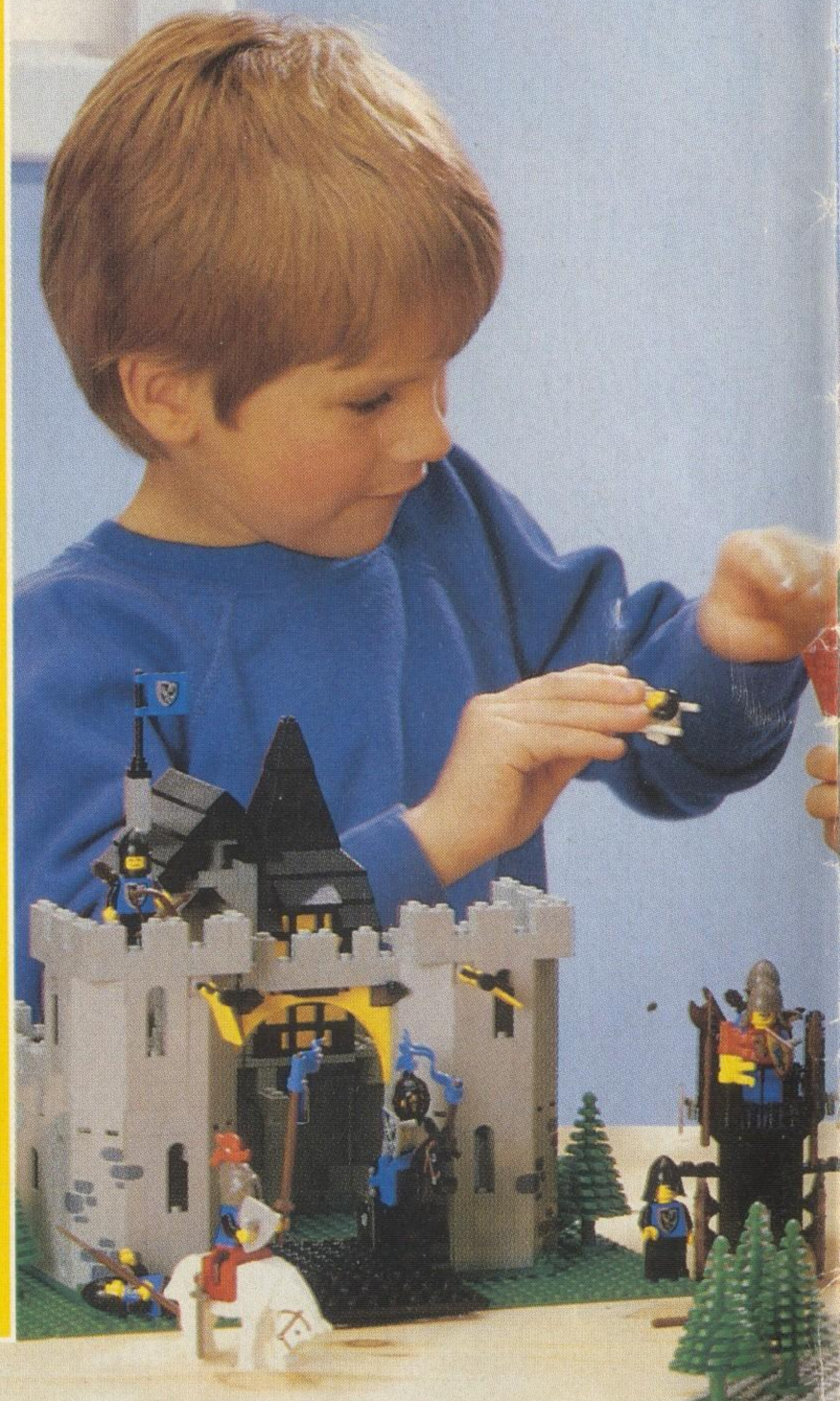
L'invitation au plaisir de construire

Construire, jouer, reconstruire… le plaisir ne s'arrête jamais quand tu joues avec le Moyen-Age, la Ville ou l'Espace LEGOLAND® Chaque boîte permet de créer plusieurs constructions et toutes les boîtes se complètent. En feuilletant les pages de la brochure, tu vas pouvoir choisir les boîtes que tu veux.

Benvenuti in un divertente mondo di gioco tutto da costruire

Costruire, giocare, ricostruire, un divertimento senza fine con LEGOLAND® Castello, Città o Spazio. Con il contenuto di ogni confezione è possibile realizzare diversi modelli – e tutti gli elementi delle confezioni sono intercambiabili tra loro. Vi sono diverse possibilità di gioco.

5-12
Jahre/ans/anni



40 C

Höchsttemperatur für Aufbewahrung und Waschen. (Elektrische Teile nicht waschen.)

Température maximale pour lavage et rangement (les éléments électriques ne sont pas lavables).

Temperatura massima per lavare e riporre i mattoncini. (Non lavare le parti elettriche).

LEGOLAND
LEGO

LEGOLAND®

5-12

Jahre/ans/anni

LEGOLAND® Burg - Rosse, Reiter, Ritterspiele

Knut der Große und seine treuen Mannen sind durch Sturm und Wogen mit ihrem neuen Schiff aus Jütland zu Besuch gekommen. Da muß der Schwarze Ritter von der LEGOLAND® Burg schnell ein Ehrengeleit zusammentrommeln.
Und nach dem Festschmaus mit Wildschweinbraten und Malzbier gibt es ein spannendes Ritterturnier. Wer da wohl gewinnt?

Le Moyen-Age LEGOLAND®, un jeu complètement captivant

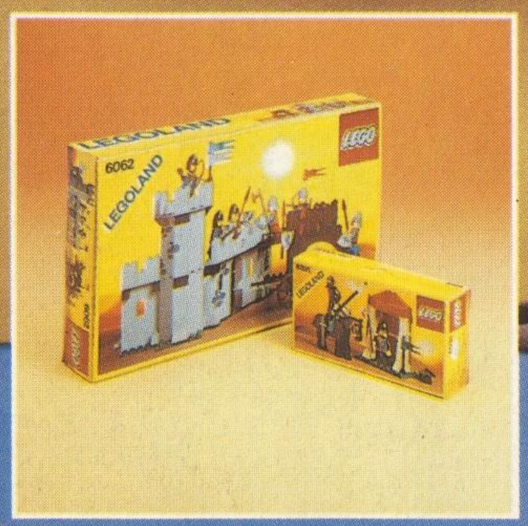
Les chevaliers, sur leur navire, savent qu'il y a la fète au château LEGOLAND®: les tournois, les joutes, les courses de chevaux… N'as-tu pas envie de te joindre à eux et décider de la poursuite de leurs aventures?

LEGOLAND® Castello, un gioco entusiasmante

Anche gli armigeri sulla nuova nave sono venuti a conoscenza che a LEGOLAND® Castello ci si diverte moltissimo.
Avventure, parate, tornei. Perchè non vi unite anche voi in questo gioco entusiasmante?
Sarete voi a decidere cosa dovrà succedere.

6074
Ritterschloß • Le manoir fortifié • Castello dei principi

6067
Wachhaus
L'auberge fortifiée • Locanda con torre



6049
Ruderschiff • Le drakkar des chevaliers • Nave del principe

6023
Einspänner mit Burgfräulein
La voiture de la Dame
Carrozza della principessa

6035 Turnierwache
Le tournoi • Tenda del cavaliere

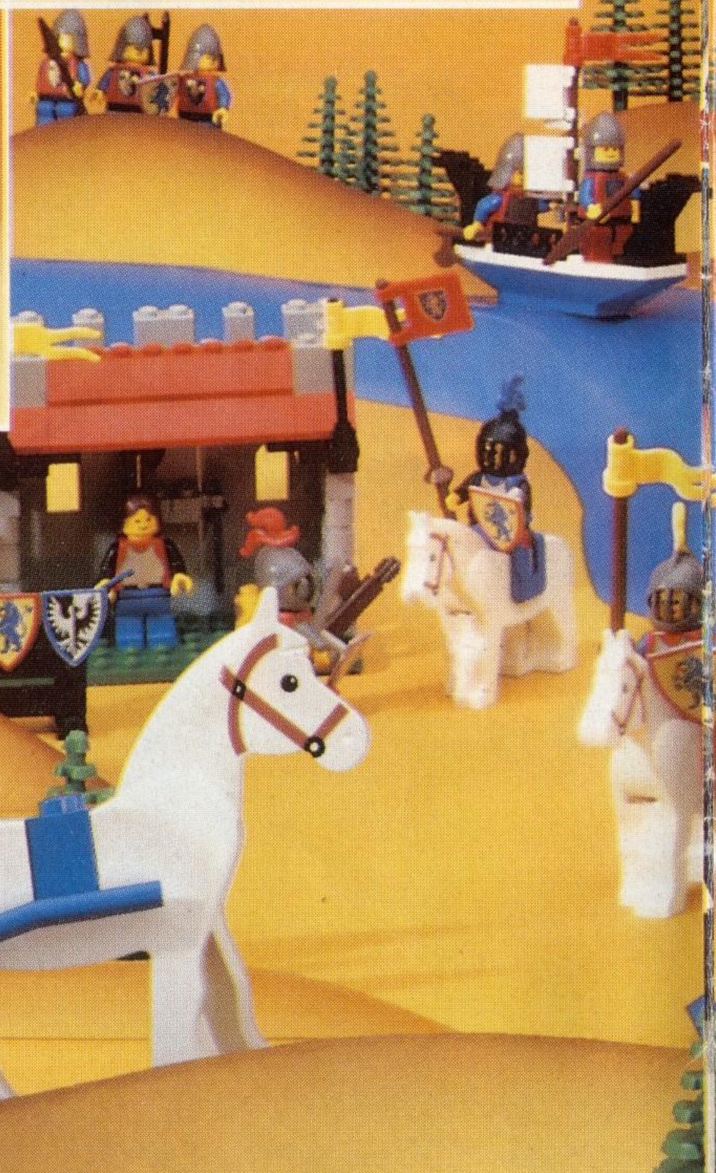
Neuheit/Nouveau/Novità 1987

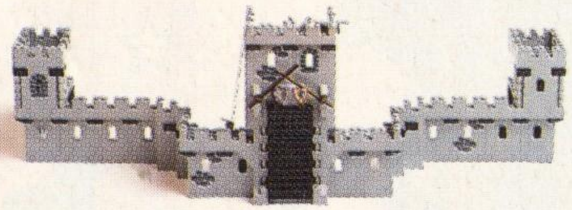
6080
Große Ritterburg • Le château-fort du roi • Castello reale

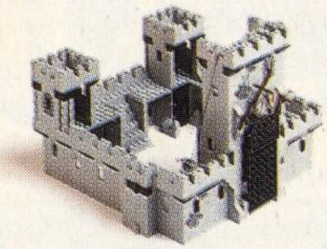
6062
Belagerungsturm
Le bélier • Ariete per assedio

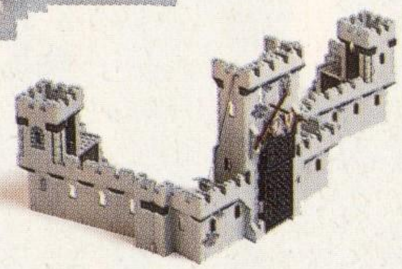
6041
Ausrüstungs-Depot • Le chevalier et le maréchal ferrand • Fucina

6055
Gefangenen-Kutsche
Le convoi du brigand
Convoglio prigionieri









Das Geheimnis der auf- und zuklappenden Burgmauern sind die speziellen Burgscharniere.

Grâce aux charnières spéciales, tu peux ouvrir les murs du château.

Le speciali cerniere consentono di aprire le mura del castello.

6102
6 Ritter • Les gardes • Armigeri

6030
Steinschleuder
La catapulte • Catapulta

6012
Armbrust-Streitwagen • La charrette des archers • Carro con balestra

6016
Streitwagen • Le char du garde • Carro con armigero

6017
Kurierschiff mit Rittern • L'embarcation des chevaliers • Nave armigera

Neuheit/Nouveau/Novità 1987

LEGOLAND®

5-12
Jahre/ans/anni

LEGOLAND® Stadt - hier haben Kinder Vorfahrt

Moment! Das Autorennen ist erst morgen. Vorher muß geplant und aufgebaut werden. Soll die LEGOLAND® Stadt aussehen wie Kleinkleckersheim? Oder ganz anders? Mit einem Reitstall und einem Rennwagen-Verleih gleich neben der Schule? Wenn die Häuser auf Straßenplatten stehen, kommt die Feuerwehr gut voran, wenn es brennt. Und auf den Fahrradwegen haben Kinder immer Vorfahrt.

La Ville LEGOLAND®: ta propre ville

C'est toi qui la construis et qui décides de ce qui s'y passera. En construisant les maisons le long des rues, tu pourras plus facilement faire circuler les bicyclettes et les voitures.
Et les pompiers pourront intervenir plus rapidement en cas d'urgence.

LEGOLAND® Città è la vostra città

Decidete voi come dovrà essere la vostra città e cosa vi dovrà succedere. Potete costruire, smontare e ricostruire ancora. E' davvero entusiasmante.

6385
Feuerwache
La caserne des pompiers • Caserma dei pompieri

6358
Hochhaus-Feuerwehr
Le camion des pompiers • Autopompa

6657
Feuerlösch-Hubschrauber
L'hélicoptère des pompiers
Elicottero pompieri

6612
Feuerwehr-Kommando-wagen • La voiture du capitaine des pompiers
Auto capo pompieri

6380
Stadt-Klinik • L'hôpital • Ospedale

6523
Erste-Hilfe-Pkw
La Croix-Rouge
Croce rossa

6688
Krankenwagen
L'ambulance de la Croix-Rouge • Ambulanza

6386
Polizei-Direktion
Le poste de police • Stazione di polizia

6522
Motorrad-Streife
La patrouille de police
Pattuglia polizia

6632
Polizei-Gerätewagen
La camionnette de police • Camion polizia

6676 Radar-Kontrolle
Le contrôle de police
Blocco stradale

6392
Flughafen • L'aéroport international • Aeroporto

6368
Verkehrs- und Reise-Jet
L'avion à réaction • Jet

6658
Schaufel-Radlader
Le bulldozer • Ruspa

6697 Transport- und
Rettungshubschrauber
L'hélicoptère de sauvetage
Elicottero salvataggio

6687
Geschäftsflugzeug
L'avion biplace
Aereo bimotore

6613 Telefonzelle
La cabine téléphonique
Cabina telefonica

6689
Post-Station
La poste • Ufficio postale

6361
Telekran • La grue mobile
Gru con braccio girevole

6378
Tank-Service-Station
La station service SHELL • Stazione di servizio

6682
Beton-Mischer • Le camion malaxeur de béton • Camion betoniera

6370
Reihenhaus • La maison de week-end • Chalet

6369
Auto-Werkstatt
Le garage • Autofficina

6641
Expeditions-Jeep
Voiture tout terrain
Fuoristrada

6656 Reparatur- und Abschleppwagen
La dépanneuse
Carro attrezzi

6699
Zweirad-Shop
Le centre moto • Officina moto

6381
Rennpiste
Départ de la course • Gran Premio Formula 1

6677
Rennmaschinen-Transporter
Le transport de moto
Trasporto moto

6501
Einkaufs-Flitzer
La petite voiture
Automobile

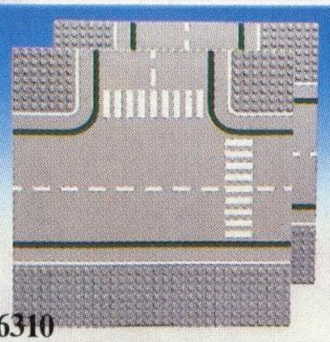
6604
Formel I
Rennwagen
La Formule 1
Formula Uno

6634
Rallye-Auto
La voiture de rallye
Auto ralley

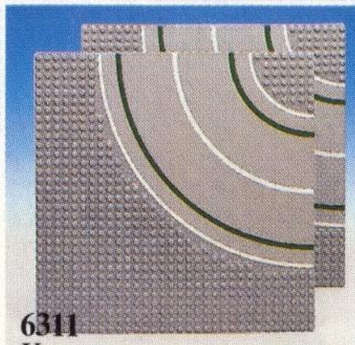
6502
Strand-Buggy
Le buggy
Dune Buggy

6659
TV-Kamerawagen
La voiture de reportage
Riprese TV mobile

6521
Autobahn-Service-Wagen • Le dépannage auto-route
Soccorso stradale



6310
T-Kreuzungen
2 carrefours
Basi con strada a T

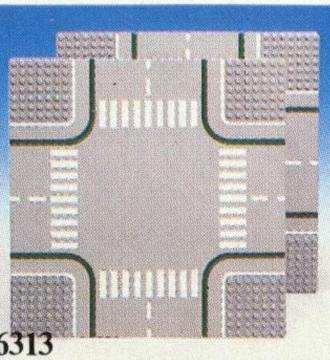


6311
Kurven
2 virages
Basi con curva

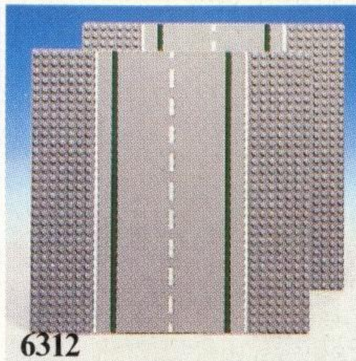
6306
Verkehrsschilder
Signaux routiers
Segnali stradali

6305 Bäume und Blumen
Arbres et fleurs
Alberi e fiori

6301
6 Figuren
6 personnages et 1 bicyclette
6 personaggi



6313
Kreuzungen
2 croisements
Basi con incrocio



6312
Gerade Straßen
2 routes droites
Basi con rettifili

6360
Wochenendhaus
La maison des vacances • Cottage

6379
Reiterhof mit Turnierplatz
Le club d'équitation
Scuola di equitazione

6693
Müllabfuhrwagen • Le camion des éboueurs • Camion raccolta rifiuti

6698
Geländewagen mit Motorboot
Le 4x4 et le hors-bord
Auto con barca

6359
Rennpferd-Transporter mit Traber
Le transport de chevaux
Autotrasporto cavalli

LEGOLAND®

5-12

Jahre/ans/anni

LEGOLAND® Raumfahrt - Überlichtschnelle Abenteuer

In der Hundertsonnenwelt des Doppelhelix haben die Posbi-Roboter ein Raumschiff der Kosmokraten ausgemacht. Die Chronos-Raumflotte muß sofort zur Aufklärung starten. Aber die verflixten Reißverschlüsse an den Raumanzügen der Terrestrischen klemmen. Schon zehn Minuten Verspätung nach NGZ (Neue Galaktische Zeitrechnung). Ob das wohl noch klappt?

Pars à la conquête de l'espace LEGOLAND®

Tu voudrais découvrir des planètes et des satellites encore inconnus?
Rencontrer des robots étranges et des vaisseaux spatiaux fascinants?
Alors pars à l'assaut de constructions LEGOLAND® ESPACE et laisse ton imagination décider de nouvelles aventures.

Esplorate lo spazio!

Cosa vorreste trovare su nuovi pianeti o satelliti? Forse incontrare strani robots e attrezzatissime navi spaziali? Date una occhiata alla serie LEGOLAND® Spazio e lasciate decidere alla vostra immaginazione.

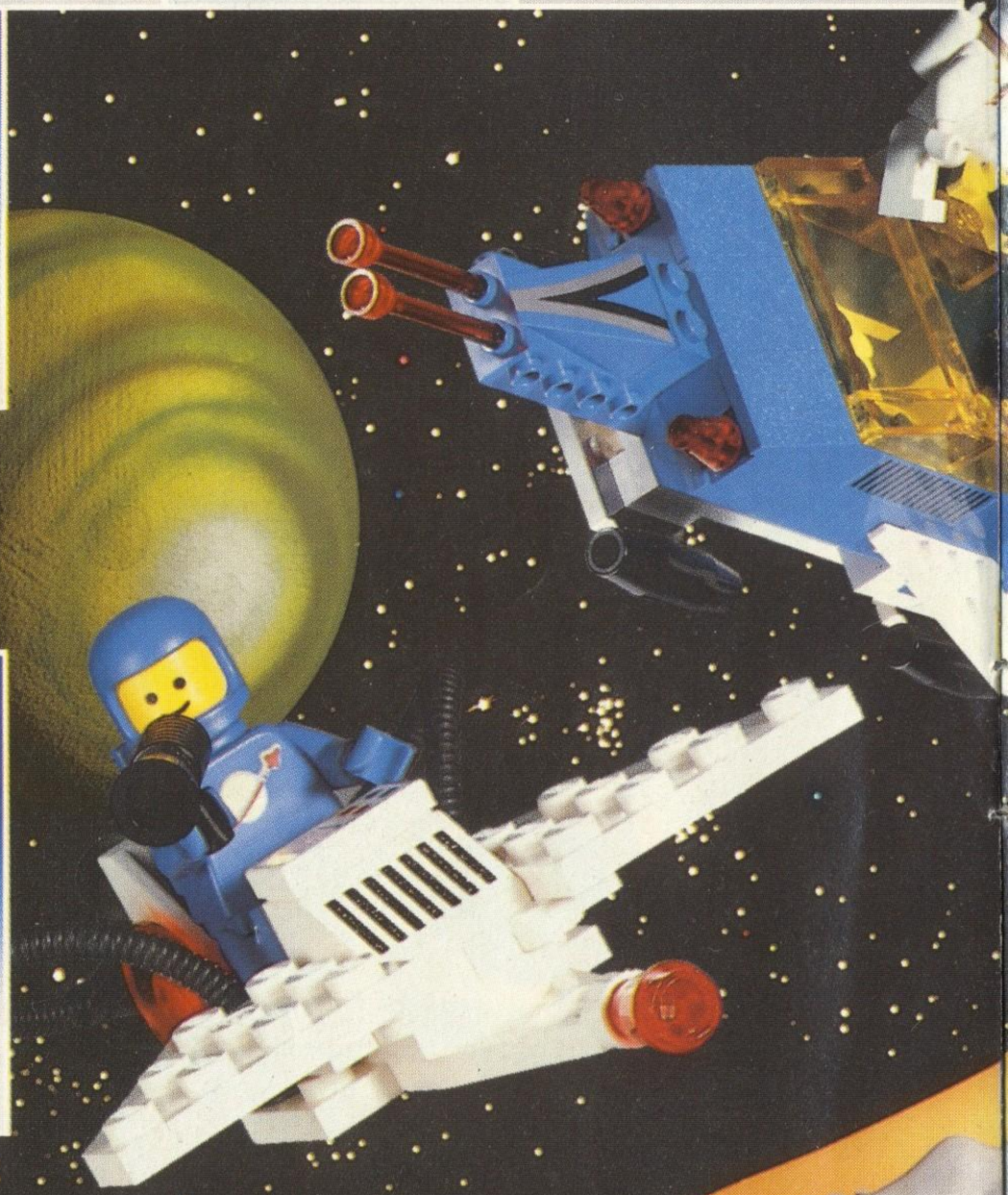
6808
Asteroiden-Controller
Navette spatiale
Scooter di ricognizione

6809
Schubsessel • Scooter spatial et robot • Simulatore di volo con robot

6820
Space Scooter
Scooter de l'espace
Vettore Spaziale

6845
Raumpatrouille
L'explorateur Delta
Esploratore con ali a delta

6872
Iono-Fähre
Vaisseau spatial et son robot
Navicella con robot



6891
Ultraschall-Transporter
Vaisseau satellite et son robot
Cargo a 2 stadi con robot

6985
Galaxis-Drohne
Vaisseau amiral de commandement • Nave di comando a 2 stadi

305
Basisplatten mit Kratern • Sol planétaire avec cratères
Piattaforme lunari

306
Basisplatten mit Landekreuzen
Sol planétaire matérialisé
Piattaforme base di lancio

6702
Space-Team
4 astronautes et 2 robots
4 astronauti e 2 robots

★ Neuheit/Nouveau/Novità 1987

6827
Space-Kurier • Voiture planétaire • Veicolo con rilevatori a microonde

6849
Space-Service-Car
Véhicule de l'espace
Unità mobile teletrasporto

6883
Satelliten-Transporter
Lanceur de satellite
Trasporto satelliti

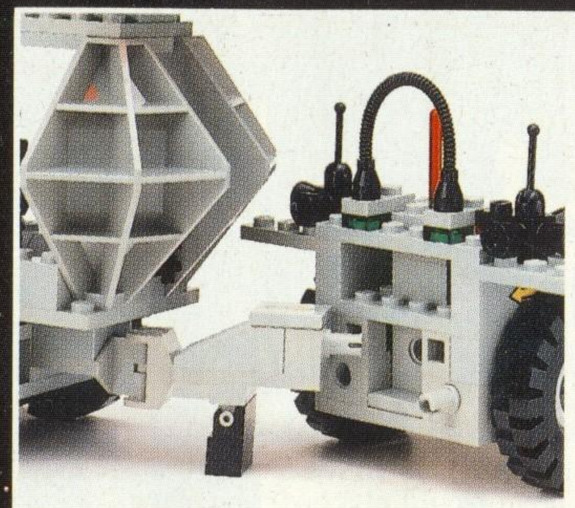
6874
Mehrzweck-Explorer
Véhicule spatial et son éclaireur
Unità di trasporto con ricognitore

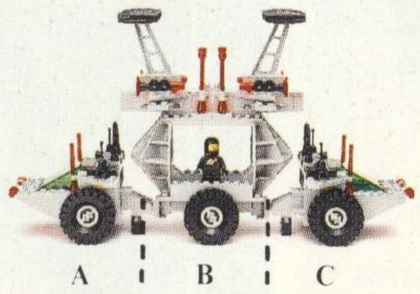
6940
Mobiles Space-Center • Centre robotique de lancement • Robot lancia satelliti

6952
Planeten-Truck
Station mobile d'observation • Centro operativo mobile

6931
Zweistufen-Space-Cruiser
Contrôleur interstellaire
Ricognitore Stellare

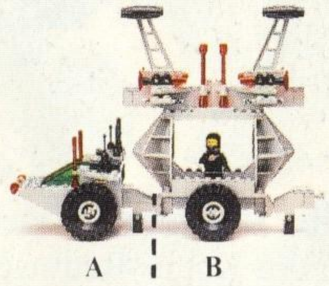
6882
Oberflächen-Kontroll-Center
Engin de prospection spatiale
Laboratorio semovente





A B C

Eine Wand schnappt in die andere – und aus einem großen Modell werden viele kleine.



A B

Le système d'emboîtement permet de transformer les grands modèles en plusieurs petits.

A C

Grandi costruzioni possono trasformarsi in diversi e più piccoli modelli.

6972
Space-Boden-Basis mit Service-Station für Raum-Scooter
Base spatiale au sol • Base lancio satelliti e unità di controllo

LEGOLAND®

5-12

Jahre/ans/anni

Die Stadt im Weltraum

Die Astronauten des Konus-Raumschiffes haben im Universum einen neuen Stützpunkt bekommen. Ihre Stadt im Weltall hat Häuser, wie man sie auf der Erde noch nie gesehen hat. Eine sensationelle Weltraum-Bahn verbindet eine Kontrollstation mit der anderen. Daß die Bahn dabei sicher in der Spur bleibt, dafür sorgt ein ausgeklügeltes Zahnradsystem. Das alles ist so neu, so spannend und aufregend, daß Commander Blake und seinen Mitarbeitern keine Zeit bleibt, sich nach anstrengenden Expeditionen auszuruhen.

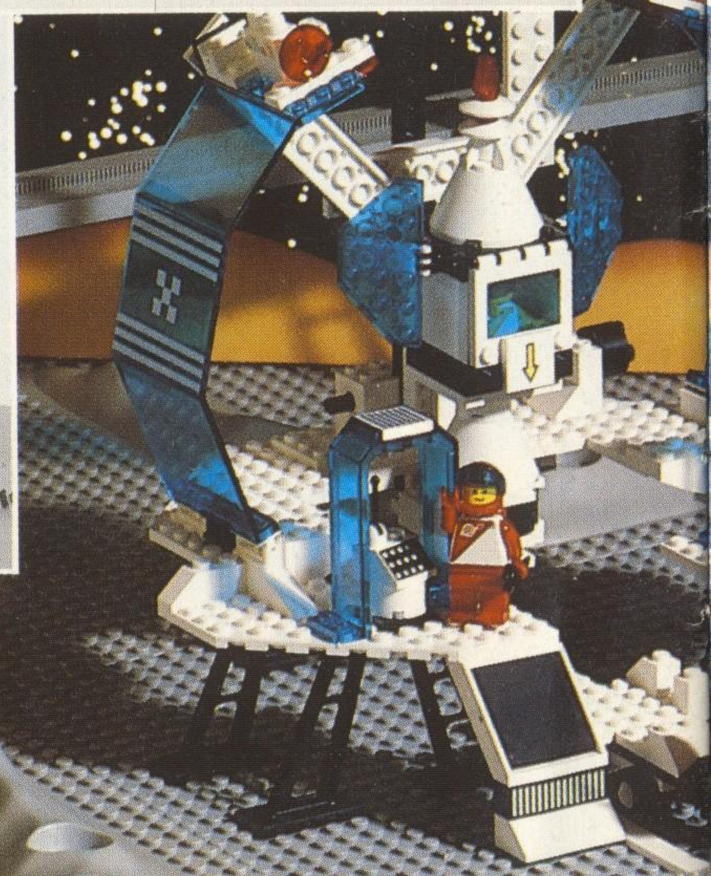
Construis ta propre cité satellite

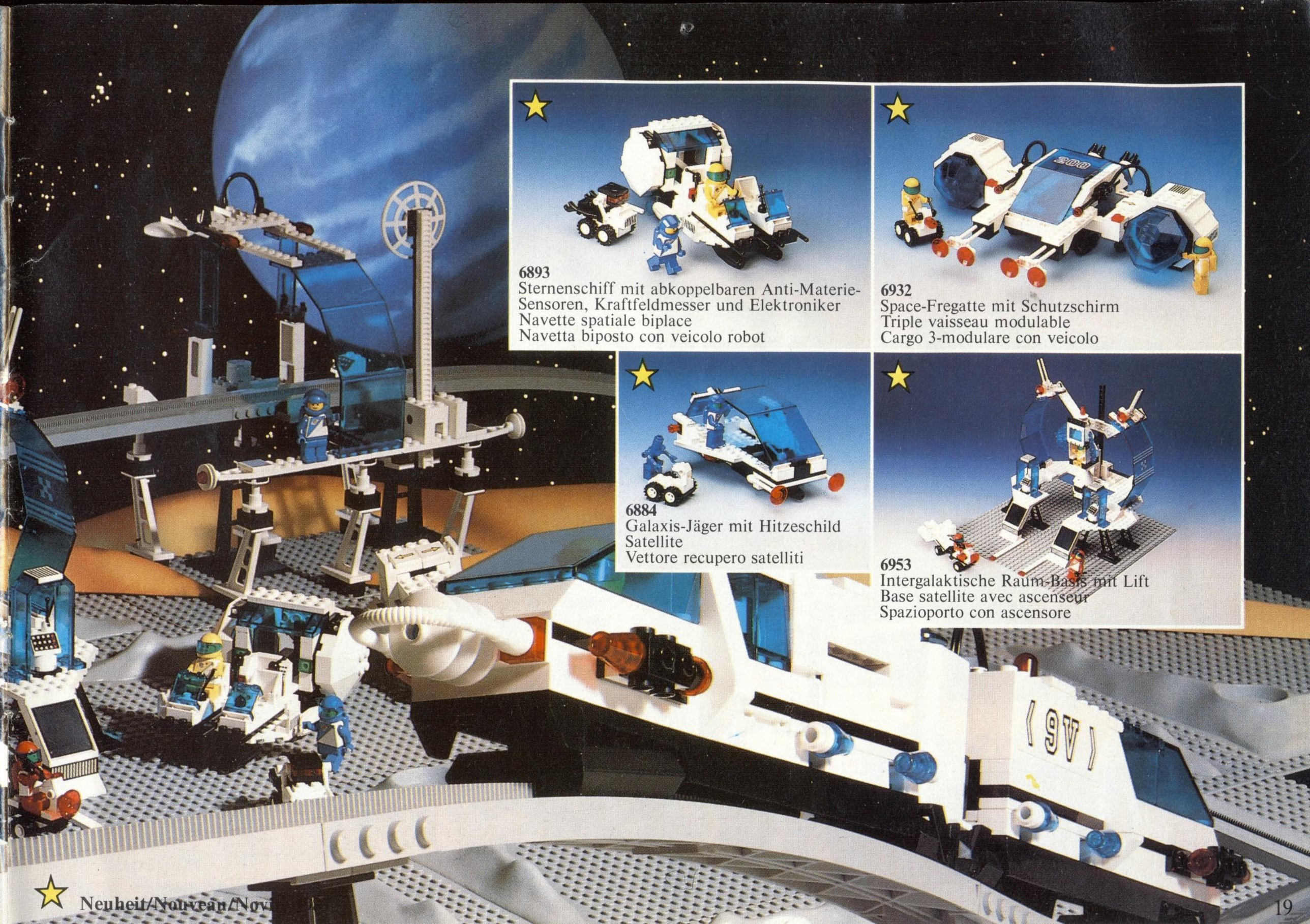
Avec ces boîtes, tu peux créer des habitations complètement originales.
Tu peux même construire un mono-rail super extra pour un train spatial, une base de contrôle et plein d'autres choses.
Tu peux construire toute une cité pour tes cosmonautes et tes robots.

Costruite la vostra città satellite

Con queste confezioni potrete costruire fantastiche e nuovissime abitazioni. C'è persino una super monorotaia interstellare con osservatorio e tanti altri dettagli interessanti.
Potrete costruire un'intera città con robots e astronauti.

6990
Galax-Star-Expreß mit Motor, Licht, Raumbahnhof, Transmitter-Kreuzern, Versorgungs-Container und Astro-Team (incl. 9 V Batterie-Motor)
Monorail avec moteur et éclairage
Monorotaia interstellare con osservatorio





6893
Sternenschiff mit abkoppelbaren Anti-Materie-Sensoren, Kraftfeldmesser und Elektroniker
Navette spatiale biplace
Navetta biposto con veicolo robot

6932
Space-Fregatte mit Schutzschirm
Triple vaisseau modulable
Cargo 3-modulare con veicolo

6884
Galaxis-Jäger mit Hitzeschild
Satellite
Vettore recupero satelliti

6953
Intergalaktische Raum-Basis mit Lift
Base satellite avec ascenseur
Spazioporto con ascensore

6450
Polizei-Einsatzwagen
mit richtigem Blaulicht und Signalhorn
La voiture de police • Auto polizia luce-suono

6480
Feuerwehr mit
richtigem Blaulicht und Signalhorn • Le camion
des pompiers • Camion pompieri luce-suono

LIGHT & SOUND

5-12
Jahre/ans/anni

Der Polizei ist ein Licht aufgegangen

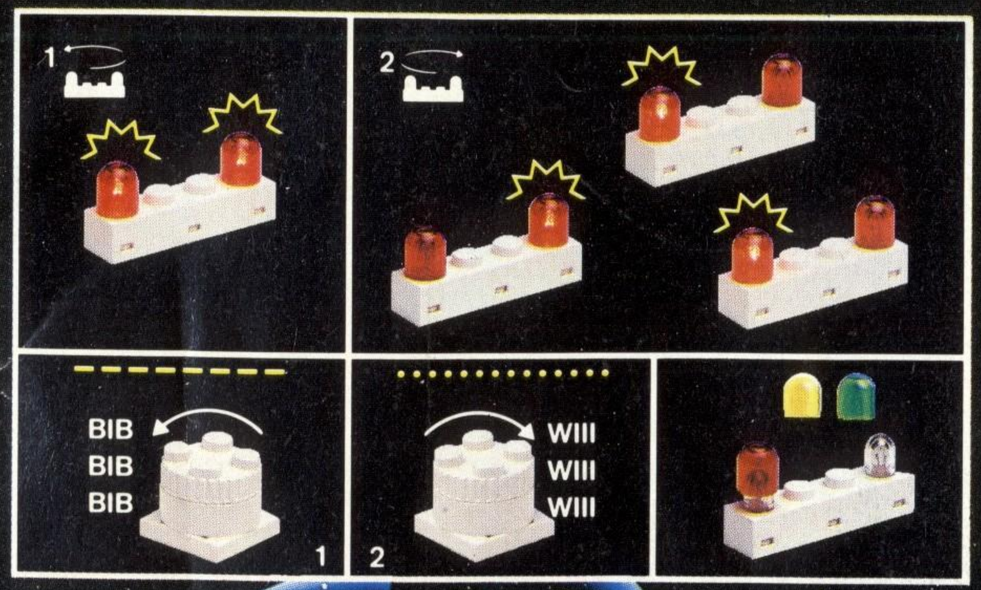
Wenn es brennt oder brenzlig wird in LEGOLAND® Stadt, rücken Polizei und Feuerwehr jetzt mit echtem Blaulicht und Sirene an. Das Light & Sound System bringt auch die Raumfahrtflotte zum Blinken und gibt ihr akustische Signale. Und alle anderen Modelle auch, in die man es einbaut.

Tu peux maintenant intégrer le système son et lumière...

Dans la ville LEGOLAND®, les vrais raids de police et les vraies alertes d'incendies sont possibles.
Tu peux aussi avoir des vaisseaux de l'espace qui émettent des signaux sonores et lumineux.
En plus, les éléments son et lumière peuvent être incorporés dans tous les autres modèles.

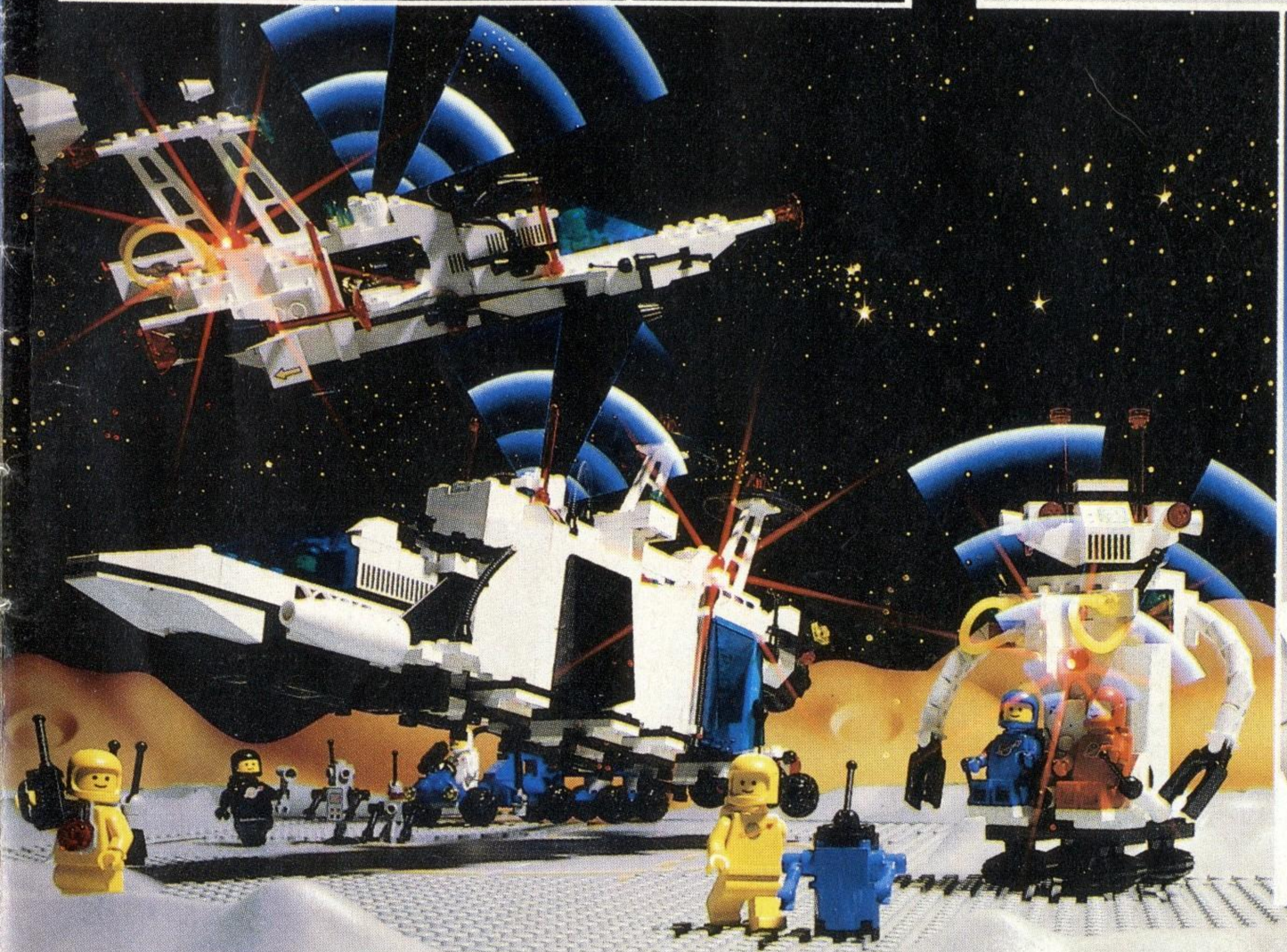
Potrete aggiungere anche luce e suono

Potrete avere l'auto della polizia e dei pompieri che viaggiano a sirene spiegate. Oppure veicoli spaziali con luci intermittenti e bip bip.
Gli elementi luce e suono possono essere incorporati anche in altri modelli.

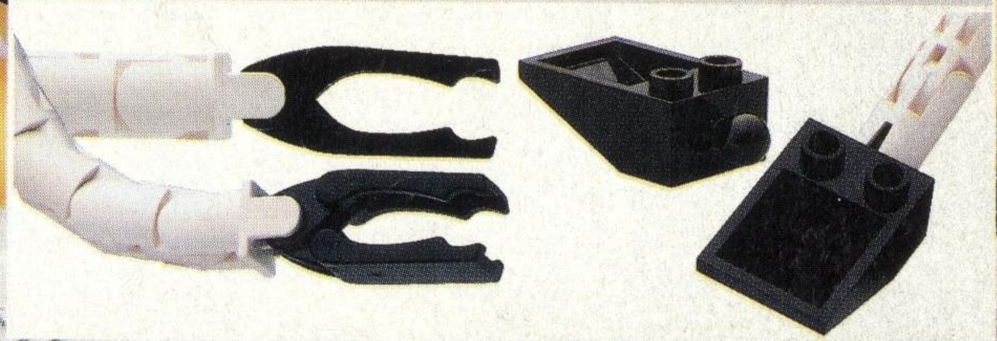


6780
Stufen-Exosphären-Orbiter
mit richtigen Regelungs-Lichtern
und akustischen Meßwertgebern
Vaisseaux de l'espace • Super vettore luce-suono

6750
Galaxis-Roboter
mit richtiger Kontroll-Lampe
und Frequenz-Signalen • Robot avec
2 astronautes • Extraterrestre luce-suono



6783
Geo-Galaxis Fähre mit Licht-Akustik-Warnsystem
Véhicule multi modules
Trasportatore plurimodulare



5-12

Jahre/ans/anni

Leinen los für die neue LEGO® Flotte

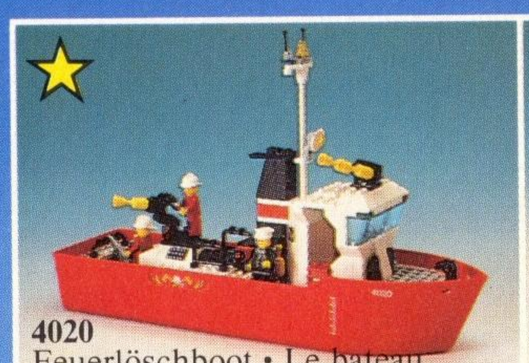
Alle Mann an Deck? Keine Wasserkanone, keine Winde vergessen? Radar einsatzbereit? OK, Sir! Alsdann: Leinen los! Und schon macht sie Fahrt, die neue LEGO® Flotte mit Polizeiboot, Containerschiff und Feuerlöschboot.

La nouvelle flotte LEGO® arrive

Trois nouveaux bateaux à construire et à faire naviguer.
Une vedette de police, un cargo et un bateau pompe.
Tous les bateaux ont leur propre équipage et un équipement prêt pour action.

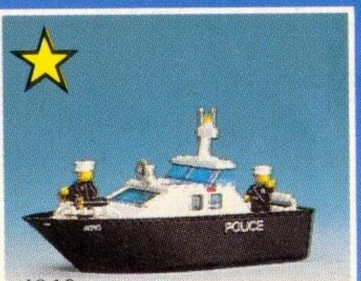
In arrivo la flotta LEGO®

Tre nuovissime navi da costruire e pronte per la navigazione.
Una motovedetta, un cargo ed una nave antincendio.



4020
Feuerlöschboot • Le bateau pompe • Nave antincendio

4030
Container-Frachter
Le cargo • Cargo



4010
Polizei-Schnellboot
La vedette de police
Motovedetta

6-14

Jahre/ans/anni

Zügiger Eisenbahnbetrieb

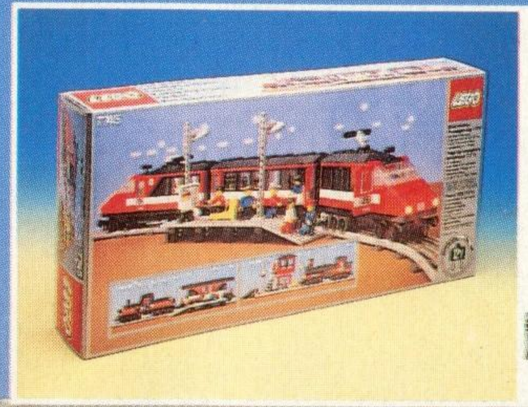
Vorsicht am Bahnsteig fünf! Der Containerkran hat eine ganz schwere Kiste am Haken. Was drin ist? Vielleicht Bananen aus Lummerland. Sollte man da nicht mal hinfahren? Mit der LEGO® Eisenbahn geht das ganz glatt. Mit einem Zug ohne Motor. Oder mit einem 4,5 V Batteriezug. Oder, ganz groß, mit einer 12 V Elektrobahn. Aber vorher noch die Signale' aufbauen, den Bahnhof und alles, was zu einem zügigen Bahnbetrieb gehört!

Ca c'est du train!

Dans la gamme de trains LEGO®, tu peux choisir entre un train sans moteur, un train à piles de 4,5 volts ou un train électrique de 12 volts.
Il existe différents points de commande à construire pour contrôler les signaux, la gare et la grue du container et qui te permettent d'avoir un vrai circuit ferroviaire.

Questo è un circuito ferroviario!

Treni senza motore, a pila o elettrici a 12V. Ci sono anche i comandi a distanza, una stazione e una gru per il carico dei vagoni, tutto quanto serve per costruire un intero sistema ferroviario.



Technic

7-16

Jahre/ans/anni

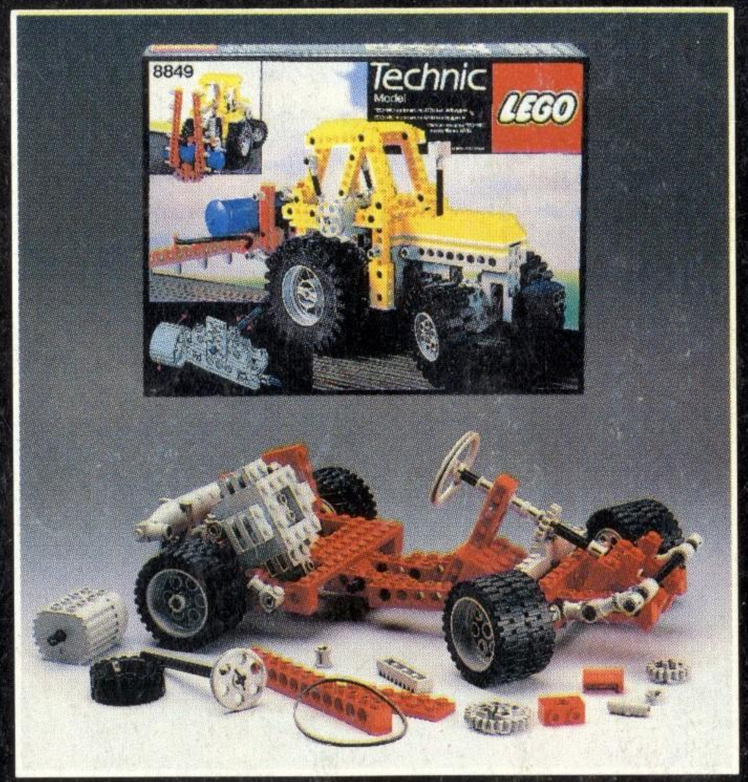
Willkommen in der Welt von LEGO® TECHNIC

Die LEGO® TECHNIC Kästen haben viele Spezialteile. Druckluft-System, Batteriemotor, und, und, und. Damit lassen sich Modelle bauen, die echt funktionieren.
Und Bauanleitungen liegen in allen Kästen.

Bienvenue dans le monde TECHNIC

Les boîtes LEGO® TECHNIC contiennent des éléments spéciaux comme le système à air comprimé ou un moteur à piles qui te permettent de construire des engins qui fonctionnent comme dans la réalité. Des instructions de montage accompagnent chaque boîte.

Benvenuti nel mondo TECHNIC

Le confezioni LEGO® TECHNIC contengono molti elementi particolari, il sistema ad aria compressa, il motore a pila ecc. per costruire modelli funzionanti come nella realtà.
Istruzioni di montaggio nelle confezioni.

LEGO GmbH. D-2354 Hohenwestedt/Holstein.
LEGO Handelsgesellschaft mbH. Albert Schweitzer gasse 11. A-1141 Wien 14.
LEGO Spielwaren AG, Sihlbrugsstrasse 3. CH-6340 Baar.
LEGO S.A., 16, rue Edmond Poillot, B.P. 837, F-28011 CHARTRES CEDEX.
LEGO S.p.a. Via Colombo 10/12. I-20020 LAINATE (MI).
® The names LEGO, FABULAND, LEGOLAND and DUPLO logo are registered trade marks. © 1987 LEGO Group.
150782/150882-EU II (D/A/CH/F/I).
Printed in Germany by Frank Druck, Preetz/Holst.